



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 0 0 9 6 4 9 4 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 150 096 494 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage Paid		諸料金					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額		Postage Paid					
				g		円 (yen)							
TEL +82-70-8028-0952		FAX		To (Addressee) Name & Address									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-4211-8100	
												FAX 010-4211-8100	
Cosmetic Shampoo						3		USD10.89		次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
										☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円)		Total Value 1089 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		Posconetworks	
										ご署名 Signature of the sender		Posconetworks	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 0 0 9 6 4 9 4 J P *

item number

EN 150 096 494 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 13		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)					
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address		Postal Code 10842					
								Country KOREA			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		TEL 010-4211-8100					
				Cosmetic Shampoo		FAX 010-4211-8100					
						次の場合は口×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.					
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample			
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents			
						日本円換算合計 (円)		Total Value 1089 Yen			
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご署名 (Signature of recipient)	
										ご署名 (Signature of recipient)	

ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 01 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN150096494JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Kwang-hwi Park Kwang-hwi #203, The Best Town, 27, Wolongsandan 2-gil, Munsan-eup, Paju-si, Gyeonggi-do 10842, KOREA TEL 010-4211-8100 FAX 010-4211-8100	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			3	USD 3. 63	USD 10. 89
総合計 (Total)			3		USD 10. 89

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

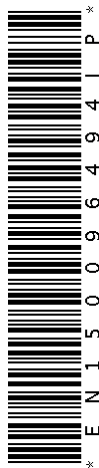
JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 150 096 494 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 01 13	損害要償額 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Park Kwang-hwi Park Kwang-hwi #203, The Best Town, 27, Wolongsandan 2-gil, Munsan-eup, Paju-si, Gyeonggi-do Postal Code 10842 Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Cosmetic Shampoo	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD10.89	TEL 010-4211-8100 FAX 010-4211-8100
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1089 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご署名 Signature of the sender						

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 150 096 494 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		Park Kwang-hwi Park Kwang-hwi #203, The Best Town, 27, Wolongsandan 2-gil, Munsan-eup, Paju-si, Gyeonggi-do Postal Code 10842 Country KOREA TEL 010-4211-8100 FAX 010-4211-8100		郵便料金 (円) TEL 010-4211-8100 FAX 010-4211-8100		日付印 Date Stamp	
内容品詳細 Cosmetic Shampoo	HSコード	原産国	個数 3	正味重量 g	価格 USD10.89	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	合計 (円) (Postage)	日本円換算合計 (円) 1089
No commercial value for customs purpose only.									
135-0064		JAPAN		Park Kwang-hwi Park Kwang-hwi #203, The Best Town, 27, Wolongsandan 2-gil, Munsan-eup, Paju-si, Gyeonggi-do Postal Code 10842 Country KOREA TEL 010-4211-8100 FAX 010-4211-8100		郵便料金 (円) TEL 010-4211-8100 FAX 010-4211-8100		日付印 Date Stamp	



10年保存
受付局控